

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ
«ЛУГАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»
(ГОУ ВО ЛНР «ЛГПУ»)

Структурное подразделение филологический факультет
Кафедра английской и восточной филологии



УТВЕРЖДАЮ

Декан филологического факультета

О.С. Перетятая

2022 г.

Приложение к рабочей программе учебной дисциплины

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ
для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации
обучающихся по дисциплине

Второй иностранный язык (турецкий)

Направление подготовки – 45.03.01 Филология

Профиль – Зарубежная филология. Английский и второй иностранный язык
(китайский/арабский/турецкий)

Квалификация выпускника – бакалавр

Форма обучения – очная

Курс – 1-4 курс (1-8 семестр)

Разработчик:
преподаватель кафедры
английской и восточной филологии

Нехаева Е.А.

И.о. заведующего кафедрой английской и
восточной филологии

Новикова А.А.

« 22 » АПРЕЛЯ 2022 г.

Луганск, 2022

1. ПАСПОРТ ФОНДА ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

1.1. Перечень компетенций, формируемых в процессе освоения основной образовательной программы

Процесс освоения дисциплины направлен на овладение следующими компетенциями:

- УК-1 – Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач;

- ПК-1 – Способен применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности.

1.2. Этапы формирования компетенций и средства оценивания уровня их сформированности (1 семестр)

Этапы формирования компетенций	Компетенции	Контрольно-оценочные средства / способ оценивания
Türk alfabesi. Ses bilgisi.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Nasılsın? Haftanın günleri. Mevsimler. Yılın ayları.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Sayı sıfatları. Soru zamirleri. İşaret zamirleri. Şahıs zamirleri. İyelik ekleri.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Aile. Meslekler.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Şimdiki zaman	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Промежуточная аттестация	УК-1, ПК-1	Экзамен

Этапы формирования компетенций и средства оценивания уровня их сформированности (2 семестр)

Этапы формирования компетенций	Компетенции	Контрольно-оценочные средства / способ оценивания
Geçmiş zaman. Gelecek zaman. Geniş zaman.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Fiilimsiler (-mak istemek, -dıktan sonra, -a kadar)	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Alışveriş. Sebze ve Meyveler. İçme.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Vücut parçaları.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Gereklik kipi. İstek kipi.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Промежуточная аттестация	УК-1, ПК-1	Экзамен

Этапы формирования компетенций и средства оценивания уровня их сформированности (3 семестр)

Этапы формирования компетенций	Компетенции	Контрольно-оценочные средства / способ оценивания
Spor. Boş zaman. Haberler. Trafik kullarını	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Duyulan geçmiş zaman.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Fiilimsiler (-ken/-arak, -dığı için, -ış)	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Bayramlar. Ülkeler. Müzik	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Şimdiki zamanın hikayesi. Geniş zamanın hikayesi. Duyulan geçmiş zamanın hikayesi. Gereklik kipinin	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.

hikayesi. Dilek-şart kipinin hikayesi		
Промежуточная аттестация	УК-1, ПК-1	Зачет

**Этапы формирования компетенций и средства оценивания
уровня их сформированности (4 семестр)**

Этапы формирования компетенций	Компетенции	Контрольно-оценочные средства / способ оценивания
Döviz. Garantisi.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Gelecek zamanın şartı. Geniş zamanın şartı. Duyulan geçmiş zamanın şartı	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
İletişim aracı. Teknolojideki gelişmeleri. Buluşlar.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Fiilimsiler (-masına rağmen, -mayı/-maya/-maktan)	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Şimdiki zamanın rivayeti. Gelecek zamanın rivayeti. Geniş zamanın rivayeti. Gereklilik kipinin rivayeti. Dilek-şart kipinin rivayeti	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Промежуточная аттестация	УК-1, ПК-1	Экзамен

**Этапы формирования компетенций и средства оценивания
уровня их сформированности (5 семестр)**

Этапы формирования компетенций	Компетенции	Контрольно-оценочные средства / способ оценивания
Ailem. Meslekler. Hayvanlar. Hastalık	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Deyimler.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Sessiz uyumu. Sessiz yumuşaması.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение

Kelime anlamı. İsimler. Sıfatlar		практических заданий.
Milletin özgü giyim tarzı	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Промежуточная аттестация	УК-1, ПК-1	Зачет

**Этапы формирования компетенций и средства оценивания
уровня их сформированности (6 семестр)**

Этапы формирования компетенций	Компетенции	Контрольно-оценочные средства / способ оценивания
Deyimler.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Miktar zarflar. Zamirler. Bağlaçları.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Boş vakit. Yemek. İçme	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Şimdiki zaman. Geniş zaman. Gelecek zaman. Görülen geçmiş zaman. Duyulan geçmiş zaman.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Bayramlar. Çizgi dünya	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Промежуточная аттестация	УК-1, ПК-1	Экзамен

**Этапы формирования компетенций и средства оценивания
уровня их сформированности (7 семестр)**

Этапы формирования компетенций	Компетенции	Контрольно-оценочные средства / способ оценивания
Basın. Sinema. Doğal afetleri. Yetenekler. Hayat. Spor barış. Tarih.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Cümlelerin öğeleri. Ek fiil. “ile” ekinin yazımı.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.

Deyimler.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Hikâye birleşik zamanı. Rivayet birleşik zamanı. Şart birleşik zamanı.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Промежуточная аттестация	УК-1, ПК-1	Зачет

**Этапы формирования компетенций и средства оценивания
уровня их сформированности (8 семестр)**

Этапы формирования компетенций	Компетенции	Контрольно- оценочные средства / способ оценивания
Hobiler. Para. Duygular. Hayvanlar alemi. Harika yapılar. Alışkanlıklar	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Sıfat-fiiller. Bağaçlar.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
“-ken” ekinin yazımı. Birleşik fiiller.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Deyimler.	УК-1, ПК-1	Устный опрос. Выполнение практических заданий.
Промежуточная аттестация	УК-1, ПК-1	Экзамен

1.3. Описание показателей формирования компетенций

Код компетенции	Планируемые результаты обучения (показатели)
УК-1	<p>знать: образования и употребления различных грамматических форм; грамматический строй турецкого языка как системы; правила построения текстов на рабочих языках для достижения их связности, последовательности, целостности на основе композиционно-речевых форм (описание, рассуждение, объяснение, повествование и др.); образования и употребления различных грамматических форм;</p> <p>уметь: использовать языковые средства для достижения коммуникативных целей с соблюдением грамматических норм; проводить морфологический и синтаксический анализ фактического языкового материала, анализировать и сравнивать основные концепции изучения отдельных грамматических явлений, ведущих зарубежных и отечественных исследователей;</p> <p>владеть: изучаемым языком в его литературной форме; навыками получения, хранения и обработки информации, использования языковых средств для достижения коммуникативных целей с соблюдением грамматических норм; способностью выбирать и употреблять слова с учетом прагматической ситуации.</p>
ПК-1	<p>знать: представление о языковых ресурсах турецкого языка; взаимоотношения изучаемого языка с другими близкородственными и неблизкородственными языками; основные фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные явления и закономерности функционирования турецкого языка; уметь понимать на слух аутентичную речь носителя языка; правильно артикулировать звуки отдельно и в потоке речи; владеть методами транскрибирования звучащей речи; особенности значения, структуры, членения турецкого предложения;</p> <p>уметь: интерпретировать текст в собственной научно-исследовательской деятельности, применять полученные знания в области литературы и языка изучаемой культуры;</p> <p>владеть: основными методами и приёмами различных типов устной и письменной коммуникации на основном и изучаемом языке; методами грамматического анализа, способами определения знакомых и незнакомых грамматических форм слов.</p>

1.4. Критерии оценивания компетенций на разных этапах их формирования

Система оценивания учебных достижений студентов очной формы обучения

Вид текущей учебной работы	Количество баллов
1 семестр	
Работа на практическом занятии (34x2)	68
Самостоятельная работа	12
Контрольная работа	20
Всего:	100
2 семестр	
Работа на практическом занятии (34x2)	68
Самостоятельная работа	12
Контрольная работа	20
Всего:	100
3 семестр	
Работа на практическом занятии (29x2)	58
Самостоятельная работа	22
Контрольная работа	20
Всего:	100
4 семестр	
Работа на практическом занятии (34x2)	68
Самостоятельная работа	12
Контрольная работа	20
Всего:	100
5 семестр	
Работа на практическом занятии (34x2)	68
Самостоятельная работа	12
Контрольная работа	20
Всего:	100
6 семестр	
Работа на практическом занятии (34x2)	68
Самостоятельная работа	12
Контрольная работа	20
Всего:	100
7 семестр	
Работа на практическом занятии (34x2)	68
Самостоятельная работа	12
Контрольная работа	20
Всего:	100
8 семестр	

Работа на практическом занятии (34x2)	68
Самостоятельная работа	12
Контрольная работа	20
Всего:	100

Накопительная система оценивания по 100-балльной шкале

Четырехбалльная система оценивания экзамена	100-балльная шкала	Буквенная шкала, соответствующая 100-балльной шкале	Система оценивания зачета
Отлично	90-100	А – отлично – теоретическое содержание курса освоено полностью, без пробелов; необходимые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы; все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество их выполнения оценено числом баллов, близким к максимальному	Зачтено
Хорошо	83-89	В – очень хорошо – теоретическое содержание курса освоено полностью, без пробелов; необходимые практические навыки работы с освоенным материалом в основном сформированы; все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество выполнения большинства из них оценено числом баллов, близким к максимальному	
Хорошо	75-82	С – хорошо – теоретическое содержание курса освоено полностью; некоторые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы недостаточно; все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество выполнения ни одного из них не оценено минимальным числом баллов, некоторые виды заданий выполнены с ошибками	
Удовлетвори-	63-74	D – удовлетворительно –	

тельно		теоретическое содержание дисциплины освоено частично, но пробелы не носят существенного характера; необходимые практические навыки работы с освоенным материалом в основном сформированы; большинство предусмотренных программой обучения учебных заданий выполнено, некоторые из выполненных заданий, содержат ошибки	
Удовлетворительно	50-62	Е – посредственно – теоретическое содержание курса освоено частично; некоторые практические навыки работы не сформированы, многие предусмотренные программой обучения учебные задания не выполнены либо качество выполнения некоторых из них оценено числом баллов, близким к минимальному	
Неудовлетворительно	21-49	FX – неудовлетворительно – теоретическое содержание курса освоено частично; необходимые практические навыки работы не сформированы; большинство предусмотренных программой обучения учебных заданий не выполнено либо качество их выполнения оценено числом баллов, близким к минимальному; при дополнительной самостоятельной работе над материалом курса возможно повышение качества выполнения учебных заданий	Не зачтено
Неудовлетворительно	0-20	F – неудовлетворительно – теоретическое содержание курса не освоено; необходимые практические навыки работы не сформированы; все выполненные	

		учебные задания содержат грубые ошибки, дополнительная самостоятельная работа над материалом курса не приведет к какому-либо значимому повышению качества выполнения учебных заданий	
--	--	--	--

1.5. Образец оформления экзаменационного билета

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ
ГОСУДАРСТВЕННОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ
«ЛУГАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»
(ГОУ ВО ЛНР «ЛГПУ»)

Институт / факультет Филологический факультет
Кафедра английской и восточной филологии
Дисциплина «Второй иностранный язык (турецкий)»
Курс: __ Направление подготовки: 45.03.01 Филология

ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ БИЛЕТ № 1

1. Dil bilgisi.
2. Kelimelerin tercüme.
3. Belirli bir konuyla ilgili hikaye.
4. Tercüme:
 - 1- Benim abi..... arkadaş..... kardeş..... çok akıllı. →.....
 - 2- Dün kitaplarımı arkadaşımın evinde unuttum. →.....
 - 3- Geçen gün mağazada arkadaşımın kız kardeşi ile karşılaştım. →.....
 - 4- Geçen günkü toplantıda biz de vardık. →.....
 - 5- Bugünlerde hiç boş vakti yokmuş. →.....
 - 6- Mutlaka bize de bekleriz. →.....
 - 7- Yazın meyve ucuzluyor mu? →.....
 - 8- Siz şiiri ezberlemediniz mi? →.....
 - 9- Bundan sonra bir daha kahve içmeyeceğim. →.....
 - 10- Benim babam da çok çabuk sinirlenir. →.....
 - 11- Yeni gömleğini ve pantolonunu Bilal'e hediye etmiş. →.....
 - 12- Aç mısın? Biraz önce birlikte kahvaltı yapmamış mıydık? →.....

Экзаменатор _____ преподаватель Нехаева Е.А.

Утверждено на заседании кафедры английской и восточной филологии
«__» _____ 20__ г., протокол № __

И.о. заведующего кафедрой английской и
восточной филологии _____ А.А. Новикова

2. КОНТРОЛЬНО-ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

2.1. Оценочные средства текущего контроля (типовые)

Примерные задания для контрольных работ **MODAL TEST**

1. Сделайте перевод на турецкий язык

1. После того случая мы долгое время не виделись
2. Каждый год приблизительно 15 млн туристов приезжает.
3. Вам надо сообщить милиции об этом случае.
4. Мой папа каждый год сажает 2 дерева
5. Ты тоже можешь не одевать тот галстук.
6. Говорят, он снимает квартиру рядом с фирмой.
7. Дети рожденные с маленьким весом, развиваются очень быстро.
8. Мы немного спустя помоём грязную посуду.
9. Сначала должен собрать, а потом сложить белье.
10. Если ты не пользуешься старым компьютером, давай отдадим его Хайдар.
11. Этот дворец был построен по заказу Мехмета II.
12. Вы почему не сделали домашнее задание?

2. Сделайте перевод на русский язык

1. Bu kelimeleri cümle içinde kullanmalıyım.
2. Bu kağıtları bütün öğrencilere dağıtmamız gerek.
3. Okulda izin vermiyorlar. Saçımı kestirmek zorundayım.
4. O otobüslere binilmez, çok tehlikeli.
5. Siz niçin bulaşıkları yıkamadınız?
6. Bu köpek bizi uyutmuyor. Durmadan havlıyor.
7. Galiba dün babasıyla tartışmış?
8. Hava çok soğuk. Keşke daha kalın giyseymişim.
9. Onlar kavga etmiş ama Burak hiç karışmamış.
10. Senin bu sözlerini unutmayacağım.
11. Burası süpürüldü mü? Kirli gibi.
12. Üzülme, bir iki güne iyileşir.

2.2. Оценочные средства для промежуточной аттестации

Вопросы к зачету:

1. Настоящее время в турецком языке
2. Прошедшее время в турецком языке
3. Будущее время в турецком языке
4. Послелог: gibi, kadar
5. Прошедшее субъективное время
6. Настоящее-будущее время

7. Форма возможности/ невозможности
8. Условные предложения (-sa/se)
9. Глагольные формы
10. Деепричастия

Вопросы к экзамену:

1. Настоящее время
2. Прошедшее время
3. Будущее время
4. Антонимы
5. Союзы и частицы
6. Словообразовательные аффиксы *lı, siz*
7. Преждепрошедшее время (-*miştı*)
8. Будущее-прошедшее время (-*acak*)
9. Имя прилагательное в турецком языке
10. Наречие в турецком языке